

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 21: Archives Sarrasin

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

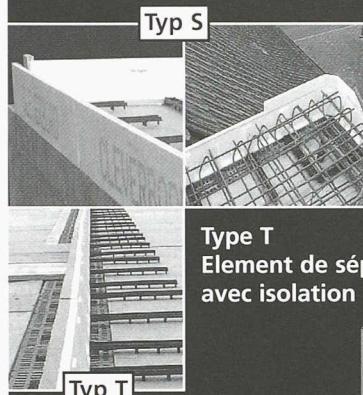
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

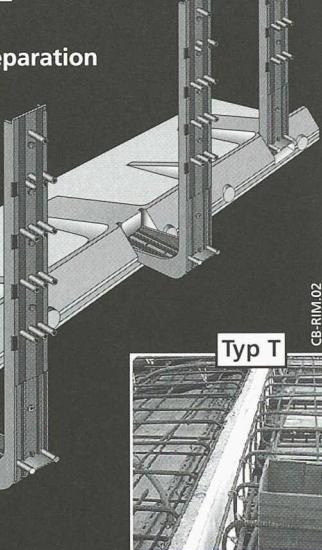
**ZANKABA**  
Der Schweizer Baupartner.

**RIMEBAT**  
POUR LE BATIMENT



### Cleverbord

Typ S  
Coffrage de bord de dalle



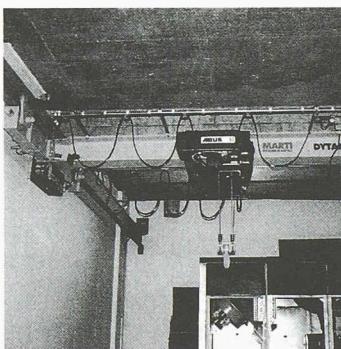
RIMEBAT SA  
1029 Villars-Ste-Croix

Tél. 021 703 30 35  
Fax 021 703 30 36

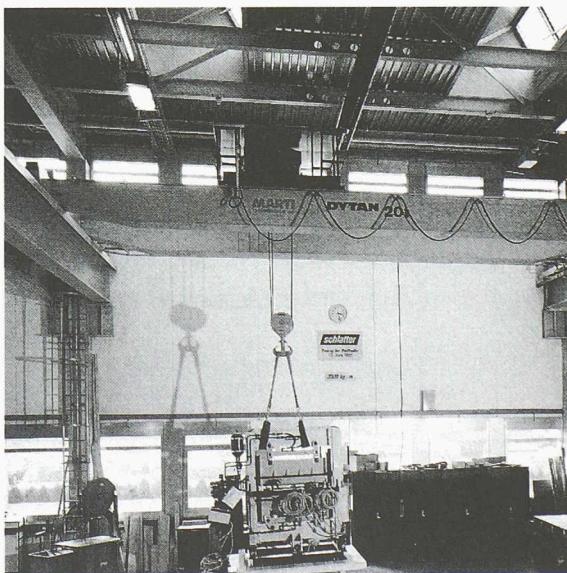
info@rimebat.ch  
www.rimebat.ch

NOS PERFORMANCES EN CONSTRUCTION DE GRUES NORMALISÉES SE LAISSENT MESURER!

La norme ISO 9001 n'est pas la seule preuve de performance. S'y ajoutent les conseils axés sur les projets, un montage conscient et notre ferme volonté de faire des exploits, notamment dans le service après-vente. Ce sont le client et ses exigences qui sont pour nous l'étalon de mesure!



MARTI-DYTAN AG  
DYTAN KRANBAU  
ISO 9001  
DNV SCES 012  
ZERTIFIKAT NUMMER 7028



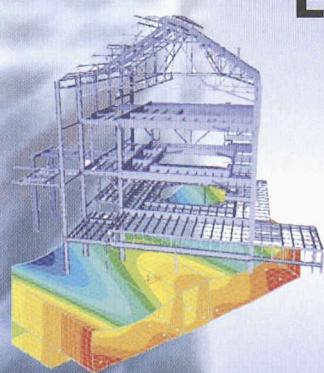
**MARTI-DYTAN AG**

Dytan-Kranbau, Lager- und Fördersysteme, CH-6048 Horw  
Téléphone 041 209 61 61, Fax 041 209 61 62

**SCIA**  
construction software

### Logiciel Constructif pour le Bâtiment

Calcul de stabilité et dimensionnement  
Nombreuses références en Suisse  
3D barres et éléments finis intégrés  
SIA acier et béton



**ESA- Prima**  
**Win**

- Ingénierie
- Construction métallique
- Béton armé et précontraint
- Ouvrages d'art

CD Démo gratuit au +33.3.20.04.10.60

Visitez notre Site Web  
[www.scia-online.com](http://www.scia-online.com)

SCIA sarl  
Parc des Prés  
29, rue Papin  
F - 59650 Villeneuve d'Ascq  
Téléphone: +33 (0)3.20.04.10.60  
Télécopie: +33 (0)3.20.04.03.36  
E-mail: scia@ncnet.tm.fr